



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,159

Il-Gimgha, 15 ta' Lulju, 1983
Friday, 15th July, 1983

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 408

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XII ta' l-1983 imsejjah l-Att ta' l-1983 dwar il-Provvisti u Servizzi (Ġurisdizzjoni dwar Proċedimenti Kriminali).

Att Nru. XIII ta' l-1983 imsejjah l-Att ta' l-1983 li jemenda l-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta.

Il-15 ta' Lulju, 1983

Nru. 409

ATT TA' L-1983 DWAR AREI GHALL-IŻVILUPP TAL-BINI (ATT NRU. I TA' L-1983)

RIZOLUZZJONI mgħoddija mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 115 ta' l-4 ta' Lulju, 1983 u ppubblikata skond l-artikolu 3 (7) ta' l-Istess Att.

"BILLI hu maħsub fl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini, illi meta art tkun ġiet dikjarata bhala Area għall-Iżvilupp tal-Bini kif provdut fis-subartikolu (1) ta' dak l-artikolu, u l-Ministru responsabbli għax-xoghlijiet ikun ipprepara Proġett skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dak l-artikolu u l-proċedura stabbilita fis-sub-artikolu (3) ta' dak l-artikolu tkun ġiet segwita u ż-żmien hemm imsemmi ikun għadda, il-Ministru għandu jiehu hsieb li d-dikjarazzjoni titqiegħed quddiem il-Kamra biex tiġi kkunsidrata minnha;

GOVERNMENT NOTICES

No. 408

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XII of 1983 entitled the Supplies and Services (Criminal Proceedings) (Jurisdiction) Act, 1983.

Act No. XIII of 1983 entitled the Central Bank of Malta (Amendment) Act, 1983.

15th July, 1983

No. 409

BUILDING DEVELOPMENT AREAS ACT, 1983 (ACT NO. I OF 1983)

RESOLUTION approved by the House of Representatives at Sitting No. 115 of 4th July, 1983 and published in accordance with section 3 (7) of the said Act.

"WHEREAS it is provided by section 3 of the Building Development Areas Act, 1983, that whenever land has been declared a Building Development Area as is provided by subsection (1) of that section, and the Minister responsible for works has prepared a Project in accordance with the provisions of subsection (2) of that section and the procedure laid down in subsection (3) of that section has been followed and the period therein indicated has expired, the Minister shall cause the declaration to be placed before the House for consideration by it;

U BILLI hu maħsub fis-subartikolu (6) ta' l-istess artikolu li l-Kamra tista' b'riżoluzzjoni jew tadotta jew tiċhad dik id-dikjarazzjoni jew tista' tapprova dik id-dikjarazzjoni b'kull modifika li jidhrilha xieraq li tagħmel;

U BILLI hu maħsub fl-artikolu 7 ta' l-istess Att illi meta persuna li jkollha jedd fuq jew interess f'xi art inkluża fi Proġett imsemmi fl-artikolu 3 ta' dak l-Att, tapprova b'dokumenti li dik l-art tkun giet akkwistata *bone fide* minnha qabel l-erbatax ta' Frar, 1983, bi prezz oghla mill-kumpens li xort'ohra kien jithallas skond l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi, il-Ministru responsabbli għax-xogħlijiet għandu jiehu hsieb li daww id-dokumenti jtiqieghdu quddiem il-Kamra flimkien mad-dikjarazzjoni msemmija fl-artikolu 3 ta' dak l-Att għall-konsiderazzjoni tagħha, u l-Kamra tista' firiżoluzzjoni li taddotta, jew tapprova dik id-dikjarazzjoni jew —

(a) tinkludi dik l-art fl-Area għall-Iżvilupp tal-Bini, f'liema każ dak il-prezz oghla għandu jithallas bħala kumpens lil dik il-persuna; jew

(b) tinkludi dik l-art fl-Area għall-Iżvilupp tal-Bini u tiddikjara li d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 5 ta' dan l-Att m'għandhomx japplikaw għaliha; jew

(c) teskludi dik l-art mill-Area għall-Iżvilupp tal-Bini;

U BILLI l-Ministru tax-Xogħlijiet fit-30 ta' Marzu, 1983 u fit-12 ta' April, 1983, għamel il-Proġetti li kopja tagħhom tqeghdet fuq il-Mejda tal-Kamra;

U BILLI kif maħsub fl-artikolu 7 ta' dak l-Att il-Ministru tax-Xogħlijiet irċieva d-dokumenti li tqeghdut quddiem il-Kamra;

U BILLI l-Ministru għamel dikjarazzjoni li tqeghdet quddiem il-Kamra u li biha l-artijiet Taż-Zwiet f'Birkirkara; Qasam Barrani fil-Mellieħa; Santa Margherita fil-Mosta; Is-Swatar fl-Im-sida; Is-Sgħajtar fin-Naxxar; Pembroke f'San Gorg; Tal-Fuklar f'H'Attard u Tal-Handaq f'Hal Qormi, murija fuq il-pjanti annessi ma' dik id-dikjarazzjoni ġew dikjarati biex ikunu Arei għall-Iżvilupp tal-Bini;

GĦALHEKK huwa b'dan riżolut li:

1) Il-Kamra tad-Deputati tapprova u tadotta d-dikjarazzjoni tal-Ministru tax-Xogħlijiet li biha l-artijiet Taż-Zwiet f'Birkirkara; Qasam Barrani fil-Mellieħa; Santa Margherita fil-Mosta; Is-Swatar fl-Im-sida; Is-Sgħajtar fin-Naxxar; Pembroke f'San Gorg; Tal-Fuklar f'H'Attard u Tal-Handaq f'Hal-Qormi murija fuq il-Pjanti annessi

AND WHEREAS it is provided by subsection (6) of the said section that the House may by resolution adopt or reject such declaration or may approve such declaration with any modification as it may deem fit to make;

AND WHEREAS it is provided in section 7 of the said Act, that when a person having a right over or an interest in any land included in a Project referred to in section 3 of that Act, proves by means of documentary evidence that such land had been acquired *bona fide* by him prior to the fourteenth day of February, 1983, at a price higher than the compensation otherwise payable in accordance with the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance, the Minister responsible for works shall cause such documentary evidence to be placed before the House together with the declaration referred to in section 3 of that Act for consideration by it, and the House may in the resolution adopting or approving such declaration either —

(a) include such land within the Building Development Area, in which case such higher price shall be payable as compensation to such person; or

(b) include such land within the Building Development Area and declare that the provisions of section 5 of that Act shall not apply to it; or

(c) exclude such land from the Building Development Area;

AND WHEREAS on the 30th March, 1983 and 12th April, 1983, the Minister of Works prepared the Projects, a copy of which has been laid on the Table of the House;

AND WHEREAS as is provided in section 7 of that Act, the Minister of Works received the documents which he placed before the House;

AND WHEREAS the Minister has made a declaration which was placed before the House, whereby lands at Taż-Zwiet at B'Kara; Qasam Barrani at Mellieħa; Santa Margherita at Mosta; Is-Swatar at Msida; Is-Sgħajtar at Naxxar; Pembroke at St George's Bay; Tal-Fuklar at Attard and Tal-Handaq at Qormi, as shown on plans attached to the said declaration, were declared as Building Development Areas;

WHEREFORE it is hereby resolved that:

1) The House of Representatives approves and adopts the declaration by the Minister of Works whereby lands at Taż-Zwiet at B'Kara; Qasam Barrani at Mellieħa; Santa Margherita at Mosta; Is-Swatar at Msida; Is-Sgħajtar at Naxxar; Pembroke at St George's Bay; Tal-Fuklar at Attard and Tal-Handaq at Qormi shown on plans attached

ma' dik id-dikjarazzjoni ġew dikjarati biex ikunu Arei għall-Iżvilupp tal-Bini għal finijiet u effetti kollha ta' l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini u għal kull għan ieħor ta' l-istess Att; u

2) Li l-art fl-Area għall-Iżvilupp tal-Bini tas-Sgħajtar fin-Naxxar mmarkata bl-ittri "X" u "Y" fuq il-pjanta annessa mad-dokument li l-Ministru rċieva skond l-Artikolu 7 ta' l-imsemmi Att tiġi inkluża fl-Area għall-Iżvilupp tal-Bini msemija u l-Kamra tad-Deputati tiddikjara li d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini m'għandhomx japplikaw għaliha; u dan għall-finijiet u effetti kollha ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini u għal kull għan ieħor ta' l-istess Att; u

3) L-art murija fil-lista annessa ma' din id-dikjarazzjoni għandha tiġi inkluża fl-Arei għall-Iżvilupp tal-Bini relattiva, u li dwarha għandu jithallas bħala kumpens dak il-prezz oġġa (kif muri fl-istess lista) li biha dik l-art kienet inxtrat *bona fide* qabel l-erbatax ta' Frar, 1983, u dana għall-finijiet u effetti kollha ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini u għal kull għan ieħor ta' l-istess Att."

Dikjarazzjoni mill-Ministru tax-Xogħlijiet imqiegħda fuq il-Mejda tal-Kamra fis-Seduta Nru. 115 ta' l-4 ta' Lulju, 1983.

DIKJARAZZJONI TA' L-ART BIEX TKUN AREA GĦALL-IŻVILUPP TAL-BINI

Il-Ministru tax-Xogħlijiet bis-saħħa ta' l-Artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini qed jiddikjara li l-artijiet:

- 1) Taż-Żwiet f'Birkirkara
- 2) Qasam Barrani fil-Mellieħa
- 3) Santa Margherita fil-Mosta
- 4) Is-Swatar fl-Imsida
- 5) Is-Sgħajtar fin-Naxxar
- 6) Pembroke f'San Ġorġ
- 7) Tal-Fuklar f'Attard, u
- 8) Tal-Handaq f'Hal Qormi

murija fil-pjanti annessi ma' din id-dikjarazzjoni jkun Arei għall-Iżvilupp tal-Bini għall-finijiet u effetti ta' l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1983 dwar Arei għall-Iżvilupp tal-Bini u kull għan ieħor ta' l-istess Att.

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra
tad-Deputati

11-15 ta' Lulju, 1983

with the said declaration have been declared as Building Development Areas for all intents and purposes of section 3 of the Building Development Areas Act, 1983, and for any other purpose of the said Act; and

2) That the land in the Building Development Area of Tas-Sgħajtar at Naxxar marked by the letters "X" and "Y" on the plan attached to the document which the Minister received in accordance with section 7 of the said Act, be included in the said Building Development Area and the House of Representatives declares that the provisions of section 5 of the Building Development Areas Act, 1983 shall not apply thereto; and this, for all intents and purposes of section 7 of the Building Development Areas Act, 1983, and for any other purpose of the said Act; and

3) The land shown on the list attached to this declaration shall be included in the relative Building Development Areas and that the compensation which shall be paid in respect thereof shall be that higher price (as shown on the same list) at which that land had been purchased *bone fide* before the fourteenth February, 1983; and this, for all intents and purposes of section 7 of the Building Development Areas Act, 1983 and for any other purpose of the said Act."

Declaration by the Minister of Works laid on the Table of the House at Sitting No. 115 of the 4th July, 1983.

DECLARATION OF LAND AS A BUILDING DEVELOPMENT AREA

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Building Development Areas Act, 1983 the Minister of Works hereby declares that the land:

- 1) Taż-Żwiet at B'Kara
- 2) Qasam Barrani at Mellieħa
- 3) Santa Margherita at Mosta
- 4) Is-Swatar at Msida
- 5) Is-Sgħajtar at Naxxar
- 6) Pembroke at St George's Bay
- 7) Tal-Fuklar at Attard, and
- 8) Tal-Handaq at Qormi

shown on the plans attached to this declaration shall be Building Development Areas for all intents and purposes of section 3 of the Building Development Areas Act, 1983 and for any other purpose of the said Act.

C. MIFSUD,
Clerk to the
House of Representatives

15th July, 1983

Nru. 410

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta, hija pubblikata skond l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(File No. L. 782/66)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjeta' tal-Gvern hija mehtiega ghal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fir-Rabat, Malta:—

Biċċa art tal-kejl ta' 20,430 metru kwadru li tmiss mil-Lvant ma' proprjeta' tal-Gvern, mil-Lbiċ ma' proprjeta' tal-Gvern u mill-Grigal it-Tramuntana parti ma' triq pubblika u parti ma' proprjeta' ta' Anthony Azzopardi u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mill-Art Rurali Nru. 50906 Porzjoni 2.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 108/83, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Lulju, 1983

Nru. 411

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-President ta' Malta hija ppubblikata skond l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(File No. L. 702/69)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjeta' tal-Gvern hija mehtiega ghal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' 1-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

No. 410

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

15th July, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Rabat, Malta:—

A plot of land of the area of 20,430 square metres bounded on the East by Government property, South-West by Government property and on the North-North-East partly by a public road and partly by the property of Anthony Azzopardi and is shown on Government Records as forming part of Rural Tenement No. 50906 Portion 2.

The above mentioned land is shown on plan marked L.D. 108/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,
President

13th July, 1983

No. 411

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

15th July, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fl-Imdina:—

Biċċa art tal-kejl ta' 7,527 metru kwadru, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' Carmela Testaferata Bonnici, min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà ta' Maurice Degiorgio u mill-Grigal ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala Art 50253.

L-art hawn fuq imsemmija tidher bl-aħmar fuq il-pjanta markata L.D. 110/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Lulju, 1983

Nru. 412

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta, hija pubblikata skond l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(File No. L. 433/82)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern hija meħtieġa għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fix-Xagħra, Għawdex:—

Biċċa art tal-kejl ta' 2,850 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' triq pubblika u mil-Lvant u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Gvern u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mill-Art Rurali Nru. 50033.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 89/83, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Lulju, 1983

Description of the Land

The following land at Mdina:—

A plot of land of the area of 7,527 square metres, bounded on the South-West by property of Carmela Testaferata Bonnici, on the South by property of Maurice Degiorgio and on the North-East by property of the Cathedral Chapter of Mdina, and is shown on Government Records as Tenement 50253.

The abovementioned land is shown edged red on plan marked L.D. 110/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

13th July, 1983

No. 412

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

15th July, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Xagħra, Gozo:—

A plot of land of the area of 2,850 square metres, bounded on the North-West by a public road and on the East and South by Government property and is shown on Government Records as forming part of Rural Tenement No. 50033.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 89/83, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

13th July, 1983

Nru. 413

No. 413

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-President ta' Malta hija ppubblikata skond l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(File No. L. 593/70)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern hija meħtieġa għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tigdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Mellieħa:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 1,775 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern u mill-Majjistral ma' triq pubblika u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 127 (Porzjoni 1).

2. Biċċa art tal-kejl ta' 400 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 128 (Porzjoni 2).

3. Biċċa art tal-kejl ta' 420 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 129 (Porzjoni 3).

4. Biċċa art tal-kejl ta' 420 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 130 (Porzjoni 4).

5. Biċċa art tal-kejl ta' 400 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral, mix-Xlokk u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 131 (Porzjoni 5).

6. Biċċa art tal-kejl ta' 1,920 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern u mil-Lbiċ ma' triq pubblika u tidher fuq *Records* tal-Gvern bħala li tiffirma parti mit-*Tenement Redenzione* 132 (Porzjoni 6).

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 106A/82, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-13 ta' Lulju, 1983

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

15th July, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land owned by Government is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Mellieħa:—

1. A plot of land of the area of 1,775 square metres, bounded on the North-East and South-East by Government property and on the North-West by a public road and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 127 (Portion 1).

2. A plot of land of the area of 400 square metres, bounded on the North-West, South-East and South-West by Government property and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 128 (Portion 2).

3. A plot of land of the area of 420 square metres, bounded on the North-West, South-East and South-West by Government property and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 129 (Portion 3).

4. A plot of land of the area of 420 square metres, bounded on the North-West, South-East and South West by Government property and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 130 (Portion 4).

5. A plot of land of the area of 400 square metres, bounded on the North-West, South-East and South-West by Government property and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 131 (Portion 5).

6. A plot of land of the area of 1,920 square metres, bounded on the North-West and South-East by Government property and on the South-West by a public road and is shown on Government Records as forming part of Tenement Redenzione 132 (Portion 6).

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 106A/82, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

13th July, 1983

Nru. 414

No. 414

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET**

LAND REGISTRATION ACT, 1981

**Avviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi
Irregistrat**

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni ghar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dott. J. Laferla Saliba ghan-nom ta' Angelo Azzopardi li joqghod Haż-Zebbug.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr J. Laferla Saliba on behalf of Angelo Azzopardi residing at Żebbuġ.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Description of land to be Registered

Porzjoni diviża mill-għalqa 'Tar-Remel', limiti ta' Haż-Zebbug, tal-kejl ta' erbat elef mija u erbgħin metru kwadru (4,140m²), u li tmiss mil-Lbiċ ma' sqaq, mix-Xlokk ma' beni ta' Salvatore u Carmelo, aħwa Farrugia, u mit-Tramuntana ma' beni ta' Salvatore Cilia, kif jidher fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

A divided portion of the field 'Tar-Remel', limits of Żebbuġ, measuring four thousand one hundred and forty square metres (4,140m²), and bounded on the South-West by a lane, on the South-East by property of Salvatore and Carmelo, brothers Farrugia, and on the North by property of Salvatore Cilia, as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Angelo Azzopardi, Karta ta' Identità Nru. 47645(G).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Angelo Azzopardi, Identity Card No. 47645(G).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.

A. Registratur ta' l-Artijiet

A. Land Registrar

Il-15 ta' Lulju, 1983

15th July, 1983

(App. Nru. 59/83)

Nru. 415

No. 415

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET**

LAND REGISTRATION ACT, 1981

**Avviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi
Irregistrat**

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni ghar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Dott. George Cassar ghan-nom ta' George Vassallo li joqghod Santa Venera.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr George Cassar on behalf of George Vassallo residing at Santa Venera.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Description of land to be Registered

Plot 25 mill-art "Ta' l-Irmiedi", H'Attard, tal-kejl ta' mitejn u tletin punt erbgħa metri kwadri (230.4m²) inkluża l-parti tat-triq, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

Plot 25 of the land "Ta' l-Irmiedi", Attard, measuring two hundred and thirty point four square metres (230.4m²), including the width of the road, as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem George Vassallo, Karta ta' Identità Nru. 261851(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-15 ta' Lulju, 1983
(App. Nru. L.R. 60/83)

Nru. 416

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dott. Michael Refalo għan-nom ta' Joseph Xerri li joqgħod ix-Xagħra, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Plot Nru. 7 mill-art fi Triq ix-Xlendi, ix-Xlendi, limiti tal-Munxar, tal-kejl ta' mija, dis-gha u tletin punt tlieta hamsa metri kwadri (139.35m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Joseph Xerri, Karta ta' Identità Nru. 83147(G).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-15 ta' Lulju, 1983
(App. Nru. L.R. 5/83 (Gozo))

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of George Vassallo, Identity Card No. 261851(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

15th July, 1983

No. 416

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr Michael Refalo on behalf of Joseph Xerri residing at Xagħra, Gozo.

Description of land to be Registered

Plot No. 7, from the land at Xlendi Road, Xlendi, limits of Munxar, measuring one hundred and thirty nine point three five square metres (139.35m²) as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Joseph Xerri, Identity Card No. 83147(G).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

15th July, 1983

Nru. 417

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, qegħdin isiru l-emendi li ġejjin:—

IS-SANNAT (GHAWDEX)

Biċċa Art Nru. 6 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 7 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 9 b'faċċata ta' 8.0m b'rata semi kummerċjali — Lm38 ċens fis-sena (Skema II).

Biċċa Art Nru. 13 b'faċċata ta' 8.0m b'rata semi kummerċjali — Lm38 ċens fis-sena (Skema II).

Biċċa Art Nru. 14 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 15 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 16 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 17 b'faċċata ta' 8.0m b'rata semi kummerċjali — Lm42 ċens fis-sena (Skema II).

Il-15 ta' Lulju, 1983
(H.A. 139/80)

Nru. 418

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, qegħdin isiru l-emendi li ġejjin:—

IS-SANNAT (GHAWDEX)

Biċċa Art Nru. 8 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 18 b'faċċata ta' 10.0m b'rata semi kummerċjali — Lm38 ċens fis-sena (Skema II).

Biċċa Art Nru. 20 b'faċċata ta' 8.0m b'rata sussidjata — Lm23 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 21 b'faċċata ta' 8.0m b'rata sussidjata — Lm24 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 33 b'faċċata ta' 8.0m b'rata sussidjata — Lm22 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 35 b'faċċata ta' 8.0m b'rata sussidjata — Lm22 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 36 b'faċċata ta' 7.5m b'rata semi kummerċjali — Lm44 ċens fis-sena (Skema II).

Il-15 ta' Lulju, 1983
(H.A. 139/80)

No. 417

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, the following amendments are being made:—

SANNAT (GOZO)

Plot No. 6 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 7 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 9 with 8.0m frontage at semi commercial rate — Lm38 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 13 with 8.0m frontage at semi commercial rate — Lm38 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 14 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 15 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 16 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 17 with 8.0m frontage at semi commercial rate — Lm42 per annum ground-rent (Scheme II).

15th July, 1983

No. 418

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, the following amendments are being made:—

SANNAT (GOZO)

Plot No. 8 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 18 with 10.0m frontage at semi commercial rate — Lm38 per annum ground-rent (Scheme II).

Plot No. 20 with 8.0m frontage at subsidised rate — Lm23 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 21 with 8.0m frontage at subsidised rate — Lm24 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 33 with 8.0m frontage at subsidised rate — Lm22 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 35 with 8.0m frontage at subsidised rate — Lm22 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 36 with 7.5m frontage at semi commercial rate — Lm44 per annum ground-rent (Scheme II).

15th July, 1983

Nru. 419

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qegħdin isiru l-emendi li ġejjin:—

IS-SANNAT (GĦAWDEX)

Biċċa Art Nru. 14 b'faċċata ta' 8.5m b'rata sussidjata — Lm20 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 32 b'faċċata ta' 7.5m b'rata sussidjata — Lm28 ċens fis-sena (Skema I).

Biċċa Art Nru. 34 b'faċċata ta' 8.0m b'rata sussidjata — Lm22 ċens fis-sena (Skema I).

11-15 ta' Lulju, 1983
(H.A. 139/80)

Nru. 420

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qed issir l-emenda li ġejja:—

IŻ-ŻURRIEQ (IN-NIGRET)

Biċċa Art Nru. 53 b'faċċata ta' 7.6m b'rata sussidjata — Lm26 ċens fis-sena (Skema I).

11-15 ta' Lulju, 1983
(H.A. 928/78)

Nru. 421

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U
PROCEDURA CIVILI (KAP. 15)

Nomina ta' Maġistrati għall-Qorti ta' l-Appell

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 49 (4) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, il-President ta' Malta innominat lill-Maġistrati msemmija hawn taħt biex joqogħdu fil-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' l-Appell, jiġifieri:—

Il-Maġistrat V. Caruana Colombo, LL.D.

Il-Maġistrat J. D. Camilleri, LL.D.

Il-Maġistrat J. A. Filletti, B.A., LL.D.

Kull meta l-Maġistrat V. Caruana Colombo, LL.D., ma jkunx jista' joqgħod bil-liġi jew għal xi raġuni oħra, tkun xi tkun, il-Maġistrat Gawdenz P. Borg, LL.D., joqgħod minflok.

11-15 ta' Lulju, 1983

No. 419

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendments are being made:—

SANNAT (GOZO)

Plot No. 14 with 8.5m frontage at subsidised rate — Lm20 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 32 with 7.5m frontage at subsidised rate — Lm28 per annum ground-rent (Scheme I).

Plot No. 34 with 8.0m frontage at subsidised rate — Lm22 per annum ground-rent (Scheme I).

15th July, 1983

No. 420

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendment is being made:—

ŻURRIEQ (IN-NIGRET)

Plot No. 553 with 7.6m frontage at subsidised rate — Lm26 per annum ground-rent (Scheme I).

15th July, 1983

No. 421

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL
PROCEDURE (CAP. 15)

Appointment of Magistrates to Appellate Court

IN exercise of the powers conferred by section 49 (4) of the Code of Organization and Civil Procedure, the President of Malta has appointed the Magistrates hereinafter mentioned to sit in the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as an Appellate Court, namely:—

Magistrate V. Caruana Colombo, LL.D.

Magistrate J. D. Camilleri, LL.D.

Magistrate J. A. Filletti, B.A., LL.D.

Whenever Magistrate V. Caruana Colombo, LL.D., is by law or for any other cause whatsoever, precluded from sitting, Magistrate Gawdenz P. Borg, LL.D., shall sit instead.

15th July, 1983

Nru. 422

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
8.7.83	£M6.04,9	18c5
11.7.83	£M6.03,7	18c3
12.7.83	£M6.08,0	18c7
13.7.83	£M6.04,9	18c7
14.7.83	£M6.00,3	18c5

Il-15 ta' Lulju, 1983
(M 40/72)

No. 422

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
8.7.83	£M6.04,9	18c5
11.7.83	£M6.03,7	18c3
12.7.83	£M6.08,0	18c7
13.7.83	£M6.04,9	18c7
14.7.83	£M6.00,3	18c5

15th July, 1983

Nru. 423

**FORZI ARMATI TA' MALTA
(Forza Regolari)**

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġobha tapprova t-trasferiment tal-Kaptan Carmel Galea mill-Active List tal-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta għar-Riżerva Regolari ta' Uffiċjali meta irriżenja b'seħħ mit-8 ta' Lulju, 1983.

Il-15 ta' Lulju, 1983

No. 423

**ARMED FORCES OF MALTA
(Regular Force)**

THE President of Malta has been pleased to approve the transfer of Captain Carmel Galea from the Active List of the Armed Forces of Malta Regular Force to the Regular Reserve of Officers on resignation with effect from 8th July, 1983.

15th July, 1983

**L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 86

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 86

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
PEUGEOT		
305 GRD Estate Diesel	9177951	4611
305 GRD Saloon Diesel w/electric windows & central door locking	9185893	4489
504 Chassis Cab Diesel	3838677	3102
BRITISH LEYLAND		
ROVER		
2000 w/tinted glass, power ass. steering, central locking & metallic paint	282710/282941	6286
FORD		
Escort L Plus 1100 cc	54426/54427/54428/54393/68968/ 68976/68977/68978/68986/68989/ 68990/68991/68992/68993	3199
OPEL		
Ascona 5-door 1600 cc	WOL000084D6096833	4502
Ascona 5-door 1300 cc	WOL000084D6088869	4290
SKODA		
120 LS	2767832/2767838/2767840/2767843/ 2768390/2768393/2768394/2768689/ 2768714/2769767/2767489/2767825/ 2767845/2768357/2768365/2768366/ 2768385/2768391/2768396/2768713/ 2767488/2767491/2767836/2768362/ 2768379/2768700/2769438/2769447/ 2770174/2770542/2768405/2766855/ 2769421/2767830/2768730	1659

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

15th July, 1983

Avviz Lokali lil Bahħara Nru. 11 ta' l-1983

Qegħdin isiru xogħlijiet ta' żvilupp li jisten-du għal fuq il-baħar bejn il-Veranda ta' l-Inbid u Xatt il-Kurċifiss, Triq Pinto.

Ix-xogħlijiet jinvolve t-tqegħid ta' panewijiet tal-konkos *precast* fil-baħar f'qafas temporanju ta' l-injam u għaddasa qegħdin jaħdmu fuq ix-xogħol ta' tqegħid.

Il-vapuri u l-inġenji żgħar kollha għandhom iġhaddu b'veloċità mnaqqsa u jbaħħru b'kawtela fil-qrib.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(PORT/204/78)

Local Notice to Mariners No. 11 of 1983

Development works are in progress extending out to sea between Wine Verandah and Crucifix Wharf, Pinto Road.

The works involve the lowering of precast concrete panels into the sea within a temporary timber frame work and divers are employed in the positioning operation.

All vessels and small craft must proceed with reduced speed and navigate with caution in the vicinity.

15th July, 1983

**Avviz Lokali lill-Bahhara Nru. 12
ta' l-1983**

Se jsir loghob tan-nar ta' rdieden fix-Xatt, Tas-Sliema, fis-16 ta' Lulju, 1983, bejn l-10.00 p.m. u l-10.30 p.m.

Se jigu sparati kaxxi infernali u murtali minn sit fil-bitha ta' fuq fil-Gzira ta' Forti Manoel, il-Gzira, fid-data u l-hin indikati hawn taht:—

Fis-17 ta' Lulju, 1983, mill-10.00 p.m. sal-10.45 p.m.

L-ingenji u l-ghawwiema kollha huma mwis-sija biex izommu mhux inqas minn 200 metru 'l boghod mis-sit ta' fejn se jsir in-nar matul il-loghob tan-nar imsemmi hawn fuq.

Il-15 ta' Lulju, 1983
(Port/26/83/4)

Eżamijiet tal-G.C.E. London — Jannar 1984

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf lill-kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet msemija hawn fuq illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlagħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-8 ta' Awissu, sa nhar il-Gimgha, id-19 ta' Awissu, 1983, mis-7.30 a.m. sa nofs in-nhar kif geġ:—

Kandidati f'Malta

Fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet,
31, Triq Nofs in-Nhar,
Valletta.

Kandidati f'Għawdex

Fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni,
Ir-Rabat,
Għawdex.

Kandidat li daħal għall-eżami ta' Ġunju u li, jekk jeħel, jixtieq jidhol għall-istess suġġett/i fis-sessjoni ta' Jannar, għandu jagħmel applikazzjoni proviżorja. Din tithassar meta jasal ir-riżultat u d-drittijiet tal-hlas jinghataw lura biss, jekk jinstab illi l-kandidat ikun għadda fis-suġġett/i.

Il-kandidati għandhom jaraw illi l-applikazzjoni tagħhom għandha tkun mimlija sewwa, għaliex l-ebda tibdil ma jithalla jsir, ikun xi jkun, wara d-data ta' l-egħluq.

Dettalji ohra jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet.

Il-15 ta' Lulju, 1983

**Local Notice to Mariners No. 12
of 1983**

A Catherine Wheels display will be held at the Strand, Sliema, on the 16th July, 1983, between 10.00 p.m. and 10.30 p.m.

Kaxxi infernali and air rockets will be let off from a site in the upper yard of Fort Manoel Island, Gzira, on the date and time indicated hereunder:—

On the 17th July, 1983, from 10.00 p.m. to 10.45 p.m.

All craft and bathers are warned to keep clear off an area of not less than 200 metres from the firing site during the abovementioned displays.

15th July, 1983

G.C.E. London Examinations — January 1984

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that application forms will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 8th August up to Friday, 19th August, 1983, from 7.30 a.m. to 12.00 noon as follows:—

Malta Candidates

At the Examinations Branch,
31, South Street,
Valletta

Gozo Candidates

At the Office of the Education Officer,
Victoria,
Gozo

A candidate who has entered for the June examination, and who, if he should fail, wishes to enter for the same subject/s at the January Session, must make a provisional entry. This will be cancelled on receipt of the result and the fees will be refunded only, if it is found that the candidate has qualified in the subject/s.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

Other details may be obtained from the Examinations Branch.

15th July, 1983

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

Il-15 ta' Lulju, 1983

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

15th July, 1983

Warrant No. 901

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS JOHN ANTHONY FAWDRY (a British Subject), 10, Somerville Road, Sutton Coldfield, West Midlands, England, has solemnly and sincerely declared that he is in possession of an invention for SELF-LEVELLING VEHICLE SUPPORT ARRANGEMENT and that the same is not in use by any other person to the best of his knowledge and belief;

WHEREAS the said inventor has applied for the grant to him of a Patent for the sole use and advantage of his said invention;

AND WHEREAS the said inventor has by and in his complete specification particularly described the nature of his invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 1st October, 1980.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentee shall forfeit his right to his patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of June, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister and
Minister of Economic Development

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Il-15 ta' Lulju, 1983

15th July, 1983

Warrant No. 907

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS ITERA COMPONENTS AB, a Swedish Company, Stora Nygatan 17, S-411 08 Goteborg, Sweden, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for METHOD AND MEANS FOR THE MANUFACTURE OF A WHEEL CONSTRUCTION and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said inventors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said inventors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 14th April, 1981.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of June, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister
and Minister of Economic Development

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprjeta' Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

Il-15 ta' Lulju, 1983

15th July, 1983

Warrant No. 919

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS THOMAS HENRY GARDNER, 8, Haven Road, Exeter, Devon, England, and GARETH DIETLOF JOHN WHITEHEAD, Gaveston, 131, Cowick Lane, Exeter, Devon, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for ANIMAL BEDDING & ANIMAL HUSBANDRY and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said inventors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said inventors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 23rd November, 1982.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 27th day of June, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA,
Deputy Prime Minister and
Minister of Economic Development

CENTRAL BANK OF MALTA
ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st May, 1983

LIABILITIES			ASSETS		
	Lm	Lm		Lm	Lm
CAPITAL		500,000	GOLD AND OTHER PRECIOUS METALS	27,092,227	27,092,331
GENERAL RESERVE		1,000,000	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
SPECIAL RESERVE		1,000,000	I. Reserve Tranche Position	11,720,337	(11,720,337)
		<u>2,500,000</u>	II. Special Drawing Rights	12,414,985	(11,558,747)
CURRENCY ISSUED				<u>24,135,322</u>	<u>23,279,084</u>
Notes	262,378,822	(260,560,250)	CONVERTIBLE CURRENCIES AND OTHER FOREIGN ASSETS	410,144,502	400,695,981
Coin	5,087,490	(5,067,249)			
		<u>267,466,312</u>	TOTAL EXTERNAL RESERVE	<u>461,372,051</u>	<u>451,067,396</u>
DEPOSITS			MALTA GOVERNMENT SECURITIES AND ADVANCES	266,845	262,650
Government	27,277,404	(28,396,448)	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
Bankers	80,483,639	(76,112,980)	Currency Subscription	2,034,873	2,034,396
Others	82,005,082	(82,058,746)	CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES	22,627,103	
		<u>189,766,125</u>	OTHER ASSETS	59,131,491	58,962,392
INTERNATIONAL MONETARY FUND				<u>Lm522,805,260</u>	<u>Lm512,326,834</u>
Non-interest bearing notes		1,982,000			
LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES	22,627,103				
OTHER LIABILITIES		61,090,823			
		<u>Lm522,805,260</u>			

Proportion of Total External Reserve to
Currency and Deposit Liabilities 100.90% (99.75%)

10th June, 1983

E. J. SAMMUT
CHIEF ACCOUNTANT

J. V. LASPINA
HEAD OF BANKING SERVICES

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Lista ta' Kuntratti mogħtija mill-Korporazzjoni EneMalta mill-1 ta' Jannar, 1983 sat-30 ta' Gunju, 1983.

Xogħlijiet/Provvisti
Works/Supplies

Aqueous hydrazine hydrate solution	...	...
Flagstone (Franka)	...	...
Hot Dip Galvanising of material for 1983	...	...
Articles from stores to site of works	...	...
Concrete works and excavation for access chamber intake shaft and tunnel at Malta 'B' Station	...	...
Foundation works at Malta 'B' Station	...	...
Power factor correction capacitors	...	...
Condensate transfer pump	...	...
Structure steel work and cladding for 'B' Power Station	...	...
Jointing material (Items 1, 2, and 5)	...	...
Jointing material (Items 3 and 4)	...	...
Jointing material (Items 6, 7 and 9)	...	...
Galvanised mild steel sheets	...	...
Pipe thermometers	...	...
Masonry nails	...	...
Overcurrent and earth leakage protection relays	...	...
Weatherproof floodlighting lanterns	...	...
Terminal boxes	...	...
Cast iron gate valves	...	...
11 KV single core paper insulated power cables	...	...
Unloading of articles to the Corporation Stores — 1983	...	...
Unloading of articles to the Enemalta Stores	...	...
Uniforms for Security Guards	...	...
Mild steel material	...	...
Fuel oil pumps	...	...
Economiser tube elements	...	...
Hire of Luzzu, Malta/Comino/Gozo	...	...
Stay rods	...	...
Superheater Elements	...	...
Control volume pump	...	...
Brass screws	...	...
Brass screws	...	...
Liquid chlorine	...	...
Disc Insulators	...	...
Surge divertors	...	...
Line material	...	...
Loose graded material for Ta' Ċejlu	...	...
Ballasts	...	...
Fuses	...	...
Ballasts	...	...
Cable oil	...	...
Fuse Links	...	...
Prestressed concrete slabs and water proofing membrane	...	...
Alloy steel pipes and fittings	...	...
Floodlights lanterns	...	...

ENEMALTA CORPORATION

List of Contracts placed by EneMalta Corporation from 1st January, 1983 to 30th June, 1983.

Kuntratturi
Contractors

Messrs Kosmipharma Importer
Mr Paul Sammut
New Building Marketing & Sales Manager
Salvu Meli
Blokrete Ltd
S. C. Xuereb Ltd
K & M Ltd
Messrs Medairco
Commercial & Sales Manager
Delta Enfield Cables Ltd
BICC Components Ltd
Jos. Cachia & Son Ltd
J. P. Baldacchino & Co. Ltd
K & M Ltd
Messrs Meli & Vella Ltd
NEI Reyrolle Protection
Compagnie Des Lamps
Delta Enfield Cables Ltd
MCE Ltd
GEMCO Ltd
Mr Mario Briffa
Cassar & Cooper
Peepers Ltd
J. P. Baldacchino & Co. Ltd
Thos. C. Smith & Co. Ltd
Unit Superheater & Pipe Co.
Mr Loreto Buttigieg
Techni Apparat Systems
EMEC Ltd
Panta Lesco Ltd
Morgan Smith Fateners Ltd
Arnold Wragg (Bolts & Nuts)
W. J. Parnis England Ltd
Clo. Farrugia Melfar Ltd
ASEA
E & E Kaye Ltd
Ballut Blocks Ltd
Techni Apparat Systems
Panta Lesco Ltd
OEMMSPA
Clo. Farrugia Melfar Ltd
Sicherungen — Bav GmbH
Concrete Products Ltd
Thos. C. Smith & Co. Ltd
Compagnie Des Lamps

Xoghlijiet/Provvisti
Works/Supplies

Kuntratturi
Contractors

Condenser Tubes	Starofit
Shifting of Chlorinating Plant	Steel Fabrication & Pipe Eng. Co. Ltd
Boiler Economiser Tube Elements	Thorne International Boiler Ser. Ltd
Pressure pipes	Pantalesco Ltd

Taqsim tal-Petroleum

Petroleum Division

Petroleum products Malta 1982/83	Messrs Popcol
Fuel oil 950 secs from GHI Marsa to Gozo desalination plant at Hondoq ir-Rummien	Saviour Cassar
Coalscer elements	Alan Cobham Eng. Ltd
Tanker hoses	K & M Ltd
Seals and sealing wire	Envopak Group Sales Ltd
Fabrication of coal hoppers	Construction & General Eng. Co. Ltd
Service of independent inspector in connection with loading/discharging of petroleum products	Mediterranean Survey Bureau Ltd
Hire of boats for repairs to Dolphins at Marsaxlokk	Carmel Gafa
Mild steel storage tanks	Mid. Sea Ship Repair Yard
Fuel oils from Malta's Grand Harbour installations to Government Departments and consumers in Gozo	Salvu Zammit

Taqsim tal-Gass

Gas Division

10 and 15 Kgs LPG cylinders	Parmiport
Valves and 'O' rings	Frank Borg Ltd
Twin connectors	Frank Borg Ltd
Regulators and 3-way connectors	Clo. Farrugia Melfar Ltd
LPG cylinders	Frank Borg Ltd
Mild steel material	Vibro Blocks Ltd
Mild steel material	J. & D. Dalli
Lamps	Maxim SRL
Pick-up truck	The Managing Director Associated Motors Co. Ltd
LPG cylinders 3 and 5 Kgs	Frank Borg Ltd

11-15 ta' Lulju, 1983

15th July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Lista ta' Kuntratti mogħtija mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni mill-1 ta' Jannar, 1983 sat-30 ta' Gunju, 1983.

Servizz jew Provvista

Kuntrattur

Provvista ta' Madum Marmettone fl-Iskola ta' San Gorg, Hal Qormi	Francesco Fenech Ltd.
Manifattura, Provvista u Twahhil ta' Twieqi ta' l-Aluminju fl-Iskola ta' San Gorg, Hal Qormi	Easysell Ltd.
Gherik u Lustrar ta' Madum tal-Muzajk fl-Iskola ta' San Gorg, Hal Qormi	Is-Sur Francis Galea
Provvista u Twahhil ta' Madum tal-Hajt Ivvernicjat fl-Iskola ta' San Gorg, Hal Qormi ...	Is-Sur Carmel Calleja
Flashback Arrestors	Ditta Carmelo Farrugia Melfar Ltd.
Tqeghid ta' Madum ta' l-Art tal-Muzajk fl-Iskola ta' San Gorg, Hal Qormi	Is-Sur Francis Galea
Bituminous Waterproofing Membrane	Angelo Xuereb Ltd.
Hasil ta' Bjankerija	Amalgamated Laundry and Dry Cleaning
Preset 12 Channel Dimmer Pack	Transcontinental Agencies Ltd.

11-15 ta' Lulju, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

List of Contracts placed by the Director of Education from 1st January, 1983 to 30th June, 1983.

<i>Service or Supply</i>	<i>Contractor</i>
Provision of Marmettone Tiles at St George's School, Qormi	Francesco Fenech Ltd
Manufacture, Supply and Fixing of Aluminium Windows at St George's School, Qormi ...	Easysell Ltd.
Grinding and Polishing of Mosaic Tiles at St George's School, Qormi	Mr Francis Galea
Supply and Fixing of Glazed Wall Tiles at St George's School, Qormi	Mr Carmel Calleja
Flashback Arrestors	Messrs. Carmelo Farrugia Melfar Ltd.
Laying of Mosaic Floor Tiles at St George's School, Qormi	Mr Francis Galea
Bituminous Waterproofing Membrane	Angelo Xuereb Ltd.
Laundering of Linen	Amalgamated Laundry and Dry Cleaning
Preset 12 Channel Dimmer Pack	Transcontinental Agencies Ltd.

15th July, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Commercial Representation in Warsaw

The Ministry of Industry notifies that in view of the increasing commercial relations between Malta and Poland, Maltese exporters interested in that market may wish to consider the possibility of their being represented in Warsaw.

The Ministry of Industry has been advised that arrangements for such private commercial representation may be made directly with any of the following nine Polish organisations:—

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Dynamo
ul. Olszewska 8
00-957 Warszawa
P.O. Box 30
Telephone: 49 31 51
Telex: 81 34 28 dywa pl 2. Maciej Czarnecki
ul. Marszalkowska 87
00-683 Warszawa
P.O. Box 215
Telephone: 28 03 96; 21 26 61
Telex: 81 32 78 Czar pl 3. Eximpol
ul. Stawki 2
00-9550 Warszawa
P.O. Box 810
Telephone: 39 76 41
Telex: 81 46 40 exim pl 4. Mundial
ul. Czerniakowska 58
00-957 Warszawa
P.O. Box P-23
Telephone: 41 60 86
Telex: 81 36 89 mdl pl | <ol style="list-style-type: none"> 5. Polcomex
ul. Marszalkawska 140
00-950 Warszawa
P.O. Box 478
Telephone: 27 84 41
Telex: 81 34 52 pl 6. Poliglob
ul. Stawki 2
00-950 Warszawa
P.O. Box 40
Telephone: 39 91 11 int. 182
Telex: 81 35 57 glob pl 7. Timex
ul. Stawki 2
00-9550 Warszawa
P.O. Box 268
Telephone: 39 62 02
Telex: 81 36 78 tim pl 8. Transpol
ul. Stawki 2
00-950 Warszawa
P.O. Box 280
Telephone: 39 91 11
Telex: 81 38 44 pl 9. Unitex
ul. Stawki 2
00-950 Warszawa
P.O. Box 404
Telephone: 39 91 11
Telex: 81 37 51 utx pl |
|---|--|

15th July, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Enquiries for Malta-Made Goods

The Ministry of Industry announces the following further export opportunities originating from new and established markets which have been exposed to the Ministry's continuing drive to promote a greater awareness of Malta's manufacturing potential.

1. FRANCE

a) A shoe importer is interested in placing a trial order for men's all leather shoes (classic and sport models). Possibility of working with a Maltese shoe manufacturer on a CMT basis also exists.

b) An import/export company would like to receive quotations for chemical products including phenol and insecticides.

c) A lighting manufacturer wishes to get in touch with suppliers of mouth-blown glass-ware and accessories for lamps.

d) Other French companies have shown interest in importing the following products:

Cigarettes

Vitamins

Pullovers

Shirts including T-shirts

Lingerie and Hosiery

Jeans

Outerwear and underwear in general.

The Ministry of Industry notifies that France is no longer insisting on checking at the border for the use of the French language on documents not directly related to import procedures. These restrictions had been imposed by the French authorities last year.

2. JERSEY, CHANNEL ISLANDS

An import/export concern specialising in the distribution of ready-made garments to established markets wishes to contact manufacturers of all types of clothing in polyester/cotton for infants, children, teenagers and ladies. The firm is also interested in importing canned foods and fruit.

3. SWEDEN

The following items are required by a Swedish company:

Jeans

T-shirts

Underwear

Socks

Jackets

Sport clothes.

4. HUNGARY

A state organisation is interested in receiving offers for the supply of cigarettes.

5. BELGIUM

Various companies have expressed interest in dealing with Maltese suppliers of:

Re-moulded tyres

Building materials

Electrical goods

Chemicals

Foodstuffs

Underwear

Ladies' fashionable clothes

Children's clothes

Linen and bedding items

6. U.K.

Enquiries from the U.K. include interest in the following items:

Sandals

Handbags

Knitwear

Precious and semi-precious gem stones.

7. YEMEN ARAB REPUBLIC

The newly tapped market in the Yemen Arab Republic has indicated its requirements in the following list of items:

Gents' and children's clothing

Toys

High precision tools

Hospital equipment

Pharmaceutical products

Spectacle frames

Ladies' raincoats

Animal feed

Sportwear

Equipment for schools, hospitals and mosques.

8. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

A clothing company wishes to negotiate sub-contracting deals involving trousers and jeans.

Another company is interested in:

Jeans

T-shirts

Sweat-Shirts

Leather garments (mainly jackets).

9. U.S.A.

An American trade corporation engaged in a wide range of transactions including building and construction materials, agricultural provisions,

light and heavy equipment, medical equipment and instruments and general merchandise has shown willingness to promote the export of locally manufactured goods. It is also interested in exclusive representation.

Members of the industrial community who may be interested in any of these export possibilities should get in touch with the Malta Development Corporation (Department of Foreign Trade) for further information and assistance.

15th July, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur igharraff illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgha, l-24 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. UM/161. *Heaters u Fans.*

Avviż Nru. UM/163. *Chain Saw* li jista' jin-garr.

Avviż Nru. UM/164. Apparat ghat-Tifi tan-Nar u *Fire Extinguishers.*

Sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgha, il-31 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. UM/168. *Microtome.*

Avviż Nru. UM/169. *Infusion Pump.*

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti ohra jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Universita' ta' Malta, l-Imnsida, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Lulju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraff illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. 21/83. Drapp ghal Purtieri.

L-offerti ghandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti ohra jistghu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Lulju, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 24th August, 1983, for:—

Advt. No. UM/161. Heaters and Fans.

Advt. No. UM/163. Portable Chain Saw.

Advt. No. UM/164. Fire Fighting Apparatus and Fire Extinguishers.

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 31st August, 1983, for:—

Advt. No. UM/168. Microtome.

Advt. No. UM/169. Infusion Pump.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

15th July, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 22nd August, 1983, for:—

Advt. No. 21/83. Curtaining Fabric.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th July, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 328. *Provvista ta' stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 342. *Provvista ta' dumb waiters* lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.

Avviż Nru. 343. *Provvista ta' qwieleb għall-irkotta lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.*

Avviż Nru. 344. *Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 352. *Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-nylon* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 356. *Provvista ta' kemikali għall-impjant tal-purifikazzjoni tad-drenaġġ ta' Sant' Antnin* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 357. *Provvista ta' katusi tal-PVC u fittings għall-impjant tar-Reverse Osmosis ta' Għar Lapsi* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 358. *Provvista ta' batteriji* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 364. *Provvista ta' frott u ħxej-jex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. *Xogħlijiet ta' estensjoni tal-main ta' l-ilma u tad-drenaġġ fil-Iskema tal-Home Ownership taż-Zurrieq (Tal-Bebbux) (Stima: Lm20,615)* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 371. *Xogħlijiet ta' estensjoni tal-main ta' l-ilma u tad-drenaġġ fil-Mellieħa — Skema tal-Home Ownership Ta' Penellu (Stima: Lm36,495)* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 319. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 320. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 321. *Provvista ta' tagħmir ta' speech therapy* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 322. *Provvista ta' tagħmir tal-video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 353. *Provvista ta' trab tal-kulur lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.*

Avviż Nru. 365. *Provvista ta' stainless steel seal repair clamps* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 372. *Bini ta' hames ħwienet fil-Qasam tad-Djar Ta' Farżina, Hal Qormi (Stima: Lm8,828)* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th July, 1983, for:—

Advt. No. 328. Supply of stand-alone data entry units to the Water Works Department.

Advt. No. 342. Supply of dumb waiters to the Mediterranean Conference Centre.

Advt. No. 343. Supply of rikotta baskets to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 344. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 352. Supply of nylon fishing nets to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 356. Supply of chemicals for Sant' Antnin sewage treatment plant to the Department of Works.

Advt. No. 357. Supply of P.V.C. pipes and fittings for Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant to the Department of Works.

Advt. No. 358. Supply of batteries to the Department of Trade.

Advt. No. 364. Supply of fruit and vegetables to the Department of Health.

Advt. No. 370. Main sewer and water main extension works at Zurrieq (Tal-Bebbux) Home Ownership Scheme (Estimate: Lm20,615) to the Department of Works.

Advt. No. 371. Main sewer and water mains extension at Mellieħa — Ta' Penellu Home Ownership Scheme site (Estimate: Lm36,495) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 319. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 320. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 321. Supply of speech therapy equipment to the Department of Education.

Advt. No. 322. Supply of video equipment to the Department of Education.

Advt. No. 353. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 365. Supply of stainless steel seal repair clamps to the Water Works Department.

Advt. No. 372. Construction of five shops at Qormi — Ta' Farżina Housing Estate (Estimate: Lm8,828) to the Department of Works.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 329. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 331. Provvista ta' kemikali Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *security cable seals* għal *containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' *cable* ta' l-el-ettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 338. Provvista ta' tagħmir *laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' fax Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 367. Provvista ta' rombli tal-karta tat-*teleprinter* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviż Nru. 398. Xoghlijiet ta' rinovazzjoni fil-iskola ta' Maria Assumpta l-Hamrun (Stima: Lm9,010) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 383. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' haġt tat-tajjar abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' materjal għal purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-kesħa fil-Biċċerija ta' Ghawdex lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' *conference microscope* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 380. Provvista ta' *tablet diaries* 1984 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 361. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of security cable seals for containers to the Customs Department.

Advt. No. 360. Supply of electrical cable to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 338. Supply of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 366. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 367. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

* Advt. No. 398. Renovation works at Maria Assumpta Secondary School (Estimate: Lm9,010) to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 1st August, 1983, for:—

Advt. No. 383. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 347. Supply of injections No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Advt. No. 373. Supply and installation of chilling equipment at the Gozo Abattoir to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 374. Supply of a conference microscope to the University of Malta.

Advt. No. 380. Supply of tablet diaries 1984 to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th August, 1983, for:—

Advt. No. 361. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

Avviż Nru. 384. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista ta' fliexken għall-urina għall-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' *CO₂ Monitors* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' materjal tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' *air conditioners* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 377. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 378. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-18 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 381. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 392. Provvista ta' *manilla boards* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

* Avviż Nru. 393. Provvista ta' *pig gut blow vessel* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u 'Sajd.

* Avviż Nru. 394. Provvista ta' karta *tad-duplicator* kulurita lit-Taqsima tat-Tagħrif.

* Avviż Nru. 395. Provvista ta' karta *irrigata* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 386. Provvista ta' karta *duplicator* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' *mount sheets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 391. Provvista ta' *faxex* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 384. Supply of office *stationery* No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 385. Supply of office *stationery* No. 3 to the Central Supplies Section.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th August, 1983, for:—

Advt. No. 368. Supply of urinal bottles for men to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of *CO₂ Monitors* to the Department of Health.

Advt. No. 375. Supply of flannellette material to the Department of Health.

Advt. No. 376. Supply of *air conditioners* to the Department of Education.

Advt. No. 377. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 378. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 390. Supply of *pharmaceuticals* No. 21 to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th August, 1983, for:—

Advt. No. 381. Supply of *pharmaceuticals* No. 18 to the Department of Health.

* Advt. No. 392. Supply of *manilla boards* to the Information Division.

* Advt. No. 393. Supply of *pig gut blow vessel* to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 394. Supply of coloured duplicating paper to the Information Division.

* Advt. No. 395. Supply of ruled paper to the Information Division.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 22nd August, 1983, for:—

Advt. No. 386. Supply of *duplicator* paper to the Information Division.

Advt. No. 387. Supply of *disposable* equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of *disposable* equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 389. Supply of *mount sheets* to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th August, 1983, for:—

Advt. No. 391. Supply of *dressings* No. 3 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Awissu, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 396. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 397. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *manhole frames u covers* P.O. 2 lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kuġ gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Lulju, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

l-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Lulju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 59/83. *Antifoam*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/83. *Overhead Line Markers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 50/83. *Transformers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 82/83. *Boltijiet, Skorfini, Viti u Washers*.

Avviż/E/Nru. 83/83. *Cable 600/1000V*.

Avviż/E/Nru. 85/83. *Cable 120 sq.mm*.

Avviż/E/Nru. 90/83. *Fuses*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-18 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 87/83. *Bobbin Insulators* tal-Porċellana.

* Avviż/E/Nru. 91/83. *Bozoz* tal-500W u tas-60W.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 29th August, 1983, for:—

* Advt. No. 396. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

* Advt. No. 397. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st September, 1983, for:—

Advt. No. 382. Supply of manhole frames and covers P.O. 2 to Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th July, 1983

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 18th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 59/83. *Antifoam*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 75/83. *Overhead Line Markers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for:—

Advt./E/No. 50/83. *Transformers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 82/83. *Bolts, Nuts, Screws and Washers*.

Advt./E/No. 83/83. *Cable 600/1000V*.

Advt./E/No. 85/83. *Cable 120 sq.mm*.

Advt./E/No. 90/83. *Fuses*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th August, 1983, for:—

* Advt./E/No. 87/83. *Porcelain Bobbin Insulators*.

* Advt./E/No. 91/83. *Lamps* 500W and 60W.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps.*
Kwot./G/Nru. 13/83. *Żebgħa tan-Nitro Synthetic Enamel.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Avviż/E/Nru. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

Kwot./E/Nru. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Kwot./E/Nru. 108/83. *Sluice Valves.*

Kwot./E/Nru. 62/83. *Limi (Għodod).*

Kwot./E/Nru. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Kwot./E/Nru. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 112/83. *Shredding Machines ta' l-Elettriku (għall-Uffiċċji).*

Kwot./E/Nru. 119/83. *Conduit locknuts u Brass Bushes.*

Kwot./E/Nru. 118/83. *Batteriji 1.5V, Imsiemer, Viti u Rivets.*

* Kwot./E/Nru. 141/83. *Thaffir u tnehhija ta' blat minn sit li jmiss mal-Power Station fil-Marsa.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 81/83. *Bellows tal-Lastiku.*

Kwot./E/Nru. 120/83. *Ballasts.*

Kwot./E/Nru. 122/83. *Cable Clips 16m.m.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 79/83. *Gate Valves tal-Hadid Fondut.*

Avviż/E/Nru. 92/83. *Ċraret ta' l-Għażel Abjad.*

Kwot./E/Nru. 114/83. *PTFE Tapes.*

Kwot./E/Nru. 115/83. *Seratizzi ta' l-Aħmar.*

Gas Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./G/No. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps.*
Quot./G/No. 13/83. *Nitro Synthetic Enamel Paint.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Advt./E/No. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

Quot./E/No. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Quot./E/No. 108/83. *Sluice Valves.*

Quot./E/No. 62/83. *Files (Tools).*

Quot./E/No. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Quot./E/No. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 112/83. *Electrical (Office) Shredding Machines.*

Quot./E/No. 119/83. *Conduit locknuts and Brass Bushes.*

Quot./E/No. 118/83. *Batteries 1.5V, Nails, Screws and Rivets.*

* Quot./E/No. 141/83. *Excavation and removal of rocks from site adjacent to the Power Station at Marsa.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

Advt./E/No. 81/83. *Rubber Bellows.*

Quot./E/No. 120/83. *Ballasts.*

Quot./E/No. 122/83. *Cable Clips 16mm.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 79/83. *Cast Iron Gate Valves.*

Advt./E/No. 92/83. *White Linen Rags.*

Quot./E/No. 114/83. *PTFE Tapes.*

Quot./E/No. 115/83. *Red Deal Scantlings.*

Kwot./E/Nru. 117/83. *Twist Drills.*

Kwot./E/Nru. 121/83. *Straight through Joints għal Conductors ta' l-Aluminju.*

Kwot./E/Nru. 123/83. *Vireg għal welding.*

Kwot./E/Nru. 125/83. *Hydraulic Jets.*

Kwot./E/Nru. 126/83. *Ċappetti ta' l-Azzar Artab.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 88/83. *Terminal Boxes.*

* Avviż/E/Nru. 96/83. *Cotton Selvedge tape.*

* Kwot./E/Nru. 127/83. *Pompa ta' l-elettriku għal taħt l-ilma.*

Quot./E/No. 117/83. *Twist Drills.*

Quot./E/No. 121/83. *Straight through Joints for Aluminium Conductors.*

Quot./E/No. 123/83. *Welding Rods.*

Quot./E/No. 125/83. *Hydraulic Jets.*

Quot./E/No. 126/83. *Mild Steel Hinges.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th August, 1983, for:—

* Advt./E/No. 88/83. *Terminal Boxes.*

* Advt./E/No. 96/83. *Cotton Selvedge tape.*

* Quot./E/No. 127/83. *Electrical Submersible Pump.*

Taqsim tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 13/83. *Ilbiesi.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 17/83. *Lubrikanti u Hydraulic Fluids.*

Kwot./P/Nru. 18/83. *Detergent tas-sapun likwidu.*

Kwot./P/Nru. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set.*

Kwot./P/Nru. 19/83. *Ingwanti rezistenti għall-Petrol.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/P/Nru. 10/83. *Bejgħ ta' Vetturi mhux Servibbli.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 50/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Lulju, 1983

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 13/83. *Clothing.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 17/83. *Lubricants and Hydraulic Fluids.*

Quot./P/No. 18/83. *Liquid soap detergent.*

Quot./P/No. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set.*

Quot./P/No. 19/83. *Petrol Resistant Gloves.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

* Advt./P/No. 10/83. *Sale of Unserviceable Vehicles.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 50/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th July, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Ic-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, għairaf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 57/83. Bejgħ u Tneħ-hija ta' Tulijiet Qosra ta' *Cable*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 61/83. Provvista ta' Habel tan-*Nylon*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 66/83. Provvista ta' Ċangaturi tal-Ġebel tal-Franka.

Kwot. Nru. SUP/TEL 69/83. Provvista ta' Madum li Jirreżisti għall-Aċidu u Siment li Jirreżisti għall-Aċidu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' Slielem ta' l-Injam u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

Kwot. Nru. SUP/TEL 58/83. Provvista ta' *Continuity Wire* u *Sleeves Lead*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 64/83. Provvista u Twahħil ta' Diviżorju tal-Metall għall-Kamra ta' l-Apparat, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 52/83. Provvista ta' Aċċessorji diversi ta' *Cables*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 59/83. Provvista ta' *Heavy Duty Paper Trimmer*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 62/83. Provvista ta' *Magnetic Tapes*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 68/83. Provvista ta' *Tests Handsets*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 65/83. Provvista ta' *Recording Thermometers*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Lulju, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th July, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 57/83. Sale and Removal of Short Lengths of Cable.

Quot. No. SUP/TEL 61/83. Supply of Nylon Cord.

Quot. No. SUP/TEL 66/83. Supply of Franka Stone Slabs.

Quot. No. SUP/TEL 69/83. Supply of Acid Proof Tiles and Acid Proof Cement.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

Quot. No. SUP/TEL 58/83. Supply of Continuity Wire and Sleeves Lead.

Quot. No. SUP/TEL 64/83. Supply and Installation of Metal Partition at the Apparatus Room, Marsa.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 52/83. Supply of various Cable Accessories.

Quot. No. SUP/TEL 59/83. Supply of Heavy Duty Paper Trimmer.

Quot. No. SUP/TEL 62/83. Supply of Magnetic Tapes.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 68/83. Supply of Tests Handsets.

Quot. No. SUP/TEL 65/83. Supply of Recording Thermometers.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

15th July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 230. Kiri tal-posta Nru. 35 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-posta Nru. 37 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 232. Kiri tal-posta Nru. 38 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 233. Kiri tal-Posta Nru. 2, fit-Tinda Nru. 1, fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 234. Kiri tal-Maħżen Nru. 52, Triq il-Mithna, Bormla.

Avviż Nru. 235. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 49, Triq Sant'Antnin, H'Attard.

Avviż Nru. 236. Kiri minn sena għal sena ta' sit, biex jintuża bħala ġnien, fi Triq Bella Vista, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/6.

Avviż Nru. 237. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 238. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 239. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 240. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 241. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kappara, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD/100/83.

Avviż Nru. 242. Kiri għal mhux anqas minn sentejn tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 243. Kiri ta' proprjetà f'Bieb il-Polverista, Bormla, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/64/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża l-proprjetà).

Avviż Nru. 244. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 245. Kiri ta' fond fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar u immarkat B fuq il-Pjanta LD/5/77. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 230. Lease of Stall 35 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 231. Lease of Stall 37 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 232. Lease of Stall 38 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 233. Lease of Stall No. 2 at Shed No. 1, Pitkali Market, Ta' Qali.

Advt. No. 234. Lease of Store No. 52, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 235. Lease for commercial purposes of premises No. 49, St Anthony Street, Attard.

Advt. No. 236. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site in Bella Vista Road, San Ġwann, shown in red on Plan LD/135/81/6.

Advt. No. 237. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in red on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 238. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in blue on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 239. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in yellow on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 240. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in green on Plan LD/128/80/4.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 241. Sale of a site in Kappara Road, St Julian's, shown in red on Plan LD/100/83.

Advt. No. 242. Lease for a minimum term of two years of bare shops Nos. 3 and 4, Busugrilla Housing Estate, Rabat, Malta.

Advt. No. 243. Lease of property at Polverista Gate, Cospicua, shown in red on Plan LD/64/83. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 244. Lease of Shop 4, Civic Centre, Rabat, Malta.

Advt. No. 245. Lease of premises at 2nd Floor, Civic Centre, Rabat, Malta, shown in red and marked B on Plan LD/5/77. (Tenderers are to state purpose of lease).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 246. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 35 metru kwadru fi Triq is-Sikka, H'Attard, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/6/83/A.

* Avviż Nru. 247. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa immarkat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

* Avviż Nru. 248. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taħt Blokk E, fil-Qasam tad-Djar, H'Al Tarxien.

* Avviż Nru. 249. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Lulju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġġarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 67. Provvista ta' *sluice valves covers* tal-ħadid għad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 68. Provvista ta' *spare parts* għall-Bulldozer Nru. 49.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 53/83. Xiri ta' *spares* għat-Truck tat-tip *Calabrese* Nru. M 0667.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Lulju, 1983

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

* Advt. No. 246. Sale of a site measuring approximately 35 square metres in Ploughshare Street, Attard, shown in blue on Plan LD/6/83/A.

* Advt. No. 247. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

* Advt. No. 248. Lease of Shop No. 1 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

* Advt. No. 249. Lease of Shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th July, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 22nd July, 1983, for:—

Advt. No. 67. Supply of sluice valves iron covers for Water Works Department.

Advt. No. 68. Supply of spare parts for Bulldozer No. 49.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 29th July, 1983, for:—

* Quot. No. 53/83. Purchase of spares for Calabrese Truck No. M 0667.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

15th July, 1983

TRADE MARK APPLICATION NO. 15,590
— CARTIER (LABEL)

It is hereby notified that in a Notice appearing in the Government Gazette of the 10th June, 1983 relating to the above Trade Mark Application the goods in respect of which the Trade Mark is sought to be registered should read 'cutlery, forks and spoons'.

15th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 19th April, 1983 SERVETA INDUSTRIAL S.A., whose registered office is at Avda. de Bilbao, 3-Eibar, (Guipuzcoa), Spain have assigned Trade Mark No. 12,587 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said Trade Mark is registered to LAMBRETTA, S.A.L., whose registered office is at Calle Avenida de Bilbao, Eibar (Guipazcoa), Spain.

15th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EDGAR XUEREB of 43j/4, St Paul's Bldgs, West Street, Valletta have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled TRACING AND SKETCHING OUTFIT.

(PATENT NO. 931).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 20th May, 1982.

15th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property